

麻萨诸塞州农业资源部



环境正义策略

目录

麻萨诸塞州农业资源部有关资源	57
MDAR 的使命声明	59
来自 EEA 环境正义政策的秘书处环境正义策略要求.....	60
环境正义策略	60
MDAR 环境正义政策	61
加强与环境正义相关的沟通.....	62
培训	64
拨款机会	64
其他项目/活动的未来规划.....	64
衡量指标.....	65
聘用和绩效审查.....	65
EEA 环境正义政策的执行	66



麻萨诸塞州农业资源部环境正义策略

MDAR 的使命声明

《麻萨诸塞州宪法》第 97 条保证人民有权享受清洁的空气和水，免受过度和不必要的噪音影响，并且有权享受环境的自然、风景、历史和美学特征；并在此宣布：保护人民对农业、矿产、森林、水、空气和其他自然资源的保护、开发和利用权利是我们的公共目标。麻萨诸塞州农业资源部（MDAR）的使命是帮助保持麻萨诸塞州的食物供应安全和保障，并努力保持麻萨诸塞州农业在经济和环境方面的优异。MDAR 确保麻萨诸塞州农业的长期生存能力。MDAR 通过其四个部门——[农业保护和技术援助](#)、[农业市场](#)、[动物健康](#)、以及[作物和害虫服务](#)，努力支持、规范和提高麻州农业的丰富多样性，以促进经济和环境方面优异的食品安全和动物健康措施，并履行农业在能源保护和生产中的作用。通过制定政策和颁布有关动物健康、食品安全和杀虫剂的规章，通过拨款项目发放所需资源，以及监督城市和农村地区农场和食品市场的相关标准，该部的各司正在努力通过其提供的 60 多个项目和服务来履行这一使命。

来自 EEA 环境正义政策的秘书处环境正义策略要求

能源环境事务行政办公室（EEA）的环境正义（EJ）政策已指示所有 EEA 机构制定其自己的环境正义策略。EEA 机构应考虑如何通过政策、计划或其他策略，将环境正义因素适当

地纳入其部门之中。EEA 机构应确定并促进机构赞助的项目、资助决定、规则制定或其他旨在促进全州环境正义的行动，以表明如何衡量利益的公平分配¹。

环境正义策略

MDAR 的策略概述了在 MDAR 的各项目、政策和活动中促进和整合环境正义因素的行动，以确保在农业经济和环境可持续性、以及信息和资源的公平开发、实施和获取方面，居住在麻州的所有人有平等的机会有意义地参与。

MDAR 的策略确定了将实施 EEA 环境正义政策的行动。该策略由一系列部分组成，旨在：

- 加强与资源和信息有关的沟通，针对非英语媒体渠道以及当地社区组织，传播信息；
- 增加语言的使用，为公共文件提供更多的翻译，并为公共会议提供口译服务（亲自或电子方式）；
- 评估委员会和咨询小组，通过与合作伙伴合作，确保环境正义社区获得平等的参与机会，确保大家对机会的认识并在需要时提供语言援助；
- 在 MDAR 内部设立一个环境正义工作组，由来自每个部门的工作人员组成，由其制定、讨论政策并确保政策的实施，并对所有工作人员进行环境正义内部培训；
- 加大持续努力，纳入多元化的招聘程序，为招聘经理提供培训，以促进公平决策
- 通过 MDAR 的土地许可计划，增加对 BIPOC 农场主获得农田的支持，
- 为环境正义社区提供资源支持和教育，为猫狗做绝育手术，以及 MDAR 为马匹注射 EEE 疫苗的兽医费用；
- 通过技术援助、检查、种植者教育，让处于社会弱势的农场主和生产者参与并提供支持，并通过 MDAR 的农产品安全检查项目（Produce Safety Inspection Program）提供任何额外支持；
- 努力确保烹饪（零售和供应商机会）旅游倡议，其中包括教育和推广烹饪项目，向环境正义社区推广符合文化特色的食品；
- 为“Big E”，加大对 Mass Building 的经济零售机会的宣传，重点是环境正义社区的参与供应商；

¹www.mass.gov/service-details/environmental-justice-policy, pg. 9

- 制定建议和最佳做法，以加强环境正义社区的公众参与和普及机会。

MDAR 环境正义政策

将实施的政策：

- 审查加强 MDAR 对支持环境正义社区的承诺的机会；
- 考虑将环境正义标准用于优先考虑农业和食品企业的拨款机会；
- 促进整个机构对 MDAR 项目的环境正义原则的认识；
- 确保所有居住在环境正义社区的人有意义的参与；
- MDAR 委员会和咨询小组承诺为环境正义社区的参与提供平等机会；
- 承诺与 BIPOC²的农场主合作，通过导师计划和当地的农业组织合作，获得土地，并促进他们从城市农场成功过渡到大规模农场；
- MDAR 将坚持通过环境正义视角审查其项目申请，以确保在拨款审查过程中，强烈考虑公平和获得资源的问题；
- 承诺重点关注与农场组织合作的机会，为移民和 BIPOC 农场主提供额外的援助，以发展知识基础（例如：商业规划、拨款书面文件、土地购买）；
- MDAR 将继续扩大宣传/社区参与资源，为环境正义群体提供充分接触 MDAR 项目和活动的承诺，
- 承诺为 [H2A 签证工作者](#)（联邦计划）提供信息，并在 MDAR 网站上设置链接（“了解你的权利”，如何提出投诉等）
 - o H-2A 签证允许外国工作者进入美国从事临时农业工作。H-2A 雇主是唯一被要求支付入境和出境交通费、免费住房和为工人提供膳食的雇主群体；
- 承诺利用美国人口普查局提供的环境正义数据、拨款地点的内部记录以及其他辅助数据，帮助确定这些社区并指导该部门；

²申请人是 2018 年美国农业部《农场法案》中定义的历史上服务不足的农场主，包括初级农场主、社会弱势的农场主、资源有限的农场主和退伍军人农场主。

- 支持最佳管理实践（BPM），与合作伙伴一起为 MDAR 在环境正义社区的举措进行公众宣传。

加强与环境正义相关的沟通

MDAR 致力于通过一个更加多元化的媒体网络和环境正义居民区中的社区合作伙伴，来扩大我们的影响力。我们增加的工作范围包括语言翻译、口译，并将增加获得所有资源和信息的机会。

MDAR 网站。MDAR 将更新其环境正义的网页，并加入翻译部分。

MDAR 目前的环境正义网页提供了有用的信息，如：

- MDAR 环境正义负责人的联系方式
- EEA 环境正义主任的联系方式
- 目前、2017 年和 2002 年 EEA 环境正义政策
- 联邦法律和行政命令的链接
- 环境正义地图和 EEA 的 EJ Viewer
- 关于 MDAR 语言口译/笔译援助的信息

MDAR 将继续更新我们的环境正义网页，将之作为公众与 MDAR 工作人员沟通，并获得多语种文件的工具。我们努力支持环境正义社区和宣传团体，并提供农业部门的计划、项目和活动的相关信息。

加强社区宣传/公众宣传。MDAR 致力于促进环境正义，确保向环境正义社区传播信息，以改善人类和动物的健康，并解决对麻州人的社会和经济影响。为此，MDAR 将努力为其工作人员提供关于有意义的公众参与和社区参与机会的培训。

根据麻州的环境正义政策，“有意义的参与是指所有居民区都有权利和机会参与能源、气候变化和环境决策，包括需求评定、规划、实施、遵守和执行以及评估，并且居民区能够通过教育和培训，在行政管理上得到帮助，充分参与，政府对社区提供的意见确保透明/问责，并鼓励发展环境、能源和气候变化方面的管理。³

MDAR 将与社区、合作组织、同行机构和地方官员合作，加强社区的参与和投入。以下条目是各种建议/提议，不限于 MDAR 将用于提供有意义的社区参与和公众参与的方法。

- 按地区制定并持续更新社区团体和伙伴组织的名单，保存在共享驱动器上，供 MDAR 所有工作人员访问，以传播所有公共信息；
- 确定非英语的媒体渠道，以扩大 MDAR 的影响力，为所有居民提供平等的信息获取渠道；
- 确保通过合作伙伴和媒体向环境正义社区宣传所有拨款项目；
- 通过分享与环境正义群体的活动和拨款机会有关的信息，并在 MDAR 的环境正义网页以及英语和非英语媒体上发布信息，继续加强与社区组织、行业团体和市政官员的关系并保持定期沟通；
- 线上宣传/参与，不限于视频平台，如（Zoom、Go to Meeting、Skype for Business、Microsoft Teams 和其他允许所有参与者不在同一地点举行会议的服务）；
- MDAR 将继续利用电话，为那些不能上网的人提供参加所有活动的服务。

利用社交媒体/信息技术。

- 在 2022 年夏季之前，MDAR 还将评估实施新技术和媒体组织的方式，以持续分享环境正义信息（即社交媒体，并扩大与多样化和包容性媒体渠道的联系）
- 继续更新和改进环境正义网页。

英语水平有限。

- 使用州合同——口译和笔译服务；
- 承诺为语言服务预留所需的财政资源；
- 继续将机构确定的重要文件翻译成多种语言；
- 实施并向所有 MDAR 办公室和前台地点分发“我不沉默”字样的翻译海报，并确保所有工作人员均了解环境正义要求；
- 当发现英语水平有限（LEP）的群体或环境正义群体要求时，提供口笔译服务；
- MDAR 承诺遵守 A&F 第 16 号“语言使用政策”，提高英语水平有限（LEP）的人获得州服务、计划和活动的几率。

培训

MDAR 将确保机构工作人员通过与环境正义相关的培训，了解环境正义问题、要求、责任和机会。具体的培训活动将包括：

- 继续提供有关 GIS 地图和 EJ Viewer 的机构范围内的培训，介绍项目如何利用环境正义地图重叠；
- 将最初提供给 MDAR 工作人员的区域环境正义培训常规化；
- 培训如何将环境正义纳入 MDAR 的工作，（利益相关者参与和环境正义社区的定义）；
- 关于语言服务采购和使用流程的培训。

拨款机会

- 将 EEA 的环境正义政策纳入所有 MDAR 拨款中，以增加环境正义社区的机会，为商业食品生产、土地使用和抓住市场机遇创造更大的机会；
 - 确保所有现有的 MDAR 拨款分发给环境正义群体，包括社区成员、市政工作人员、媒体渠道等，为了加强环境正义目标，他们可能对这些拨款机会感兴趣。
 - 为所有 RFR 提供多种语言的访问，并根据要求提供翻译服务。

其他项目/活动的未来规划

- 通过与相关的区域项目合作，探索投资环境正义领域的机会；
- 继续支持 BIPOC 和移民农场主，为他们提供更多的基础设施资源支持，并在适用情况下，增加文化作物的生产和销售；
- 环境正义社区的可再生能源——MDAR 可以探索这项工作，并与 DPU、DOER 和 EEA 其他机构讨论合作；
- 探索在环境正义群体中增加开放空间和食品生产场所的能力

衡量指标

MDAR 将设计一个地图，并在其环境正义页面上提供，以显示其拨款的影响，展示项目对环境正义社区的影响。

根据 EEA 的环境正义政策的要求，MDAR 将制定措施，跟踪其实施的环境正义策略的进展。

衡量内容将包括：

- a. 跟踪翻译申请和履行情况；
- b. 来自环境正义社区和 BIPOC 农场主的拨款项目的新申请人数量；
- c. 翻译的文件数量；
- d. EEA 或非政府组织为工作人员举办的内部培训；
- e. 在环境正义社区内传播信息的新的非英语媒体渠道的数量；
- f. 跟踪基于社区的伙伴关系，以扩大有关现有资源和信息的交流；
- g. 通过人力资源部门，对多元化雇用人数进行季度跟踪。

MDAR 将跟踪和汇编这些信息，以符合州要求的年终报告。

聘用和绩效审查

MDAR 承认拥有一支反映麻萨诸塞州居民的种族、民族和社会经济多样性的机构员工队伍的重要性，包括这样一支员工队伍在推动有关农业经济和环境内项目、监管制度发展和拨款的公平决策方面发挥的关键作用。MDAR 承诺加强工作，将融入多元化的招聘方法，为招聘经理提供培训，以促进公平决策，包括在职位招聘中列出标准，要求候选人证明对麻州的弱势群体、环境正义居民区和服务不足地区的需求的了解和理解。

- 在环境正义群体中的某些学校举办招聘会；
- 在机构的标准面试问题中，增加环境正义对候选人在本机构职能中的意义的问题；
- MDAR 将制定员工绩效考核标准，其中包括员工对环境正义群体问题的敏感性，以及在环境正义社区的工作等等。

EEA 环境正义政策的执行

MDAR 通过 EEA 环境正义政策，确保在能源、气候变化和环境法律、规章和政策的制定、实施和执行方面，所有的人和社区得到平等的保护和有意义的参与，并公平分配能源和环境利益和负担。对于任何环境正义的关注、投诉、表扬或想法，或者想深入了解我们机构

的环境、能源和气候正义公众，请联系 EEA 的环境正义办公室，如本 EEA 环境正义策略第 19 页所述。

MDAR 环境正义联络人：

Rebecca Davidson
策略倡议经理/环境正义负责人
农贸市场营养计划
Rebecca.davidson@mass.gov
857-202-7699